



PR-4700

denver.eu

04/2026



FR

Cet appareil, ses  
cordons et ses  
accessoires sont  
recyclables

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

# Sikkerhetsinformasjon

Les sikkerhetsinstruksjonene nøye før du bruker produktet for første gang, og oppbevar instruksjonene for fremtidig bruk.

1. Ikke se direkte på projektorlinsen mens maskinen er i drift for å unngå skade på øynene.
2. Denne projektoren er ikke vanntett, så hold den unna regn, fuktighet og andre gjenstander som inneholder væske, for eksempel vaser osv.
3. For å unngå tilstopping av projektorens ventilasjonsåpning, må du ikke dekke til projektoren med et tøyestykke, teppe eller andre materialer.
4. Hold produktet utenfor rekkevidde for barn og kjæledyr for å unngå at de tygger på eller svelger det.
5. Produktets drifts- og oppbevaringstemperatur er fra 0 grader Celsius til 40 grader Celsius. Temperaturer under eller over dette området kan påvirke funksjonen.
6. Åpne aldri produktet. Berøring av de indre elektriske delene kan forårsake elektrisk støt. Reparasjoner eller service skal kun utføres av kvalifisert personell.
7. Lad kun med den medfølgende strømadapteren.
8. Ikke bruk ikke-originale tilbehør sammen med produktet, da dette kan føre til at produktet ikke fungerer som det skal.
9. Rengjør projektorens ventilasjonsåpninger regelmessig, da støv kan forårsake feil i kjølesystemet.
10. Ikke bruk projektoren i fettete, fuktige, støvete eller røykfylte omgivelser, da olje eller kjemikalier kan forårsake funksjonsfeil.
11. Koble fra strømmen hvis projektoren ikke skal brukes på lenge.
12. Ikke-fagfolk har ikke lov til å demontere projektoren for testing og vedlikehold.

#### **Denver A/S forbeholder seg retten til trykkfeil**

Denver A/S kan ikke holdes ansvarlig for tekniske eller typografiske feil og forbeholder seg retten til å gjøre endringer i produktet og bruksanvisningene uten forvarsel. Hvis du oppdager unøyaktigheter eller utelatelser, vennligst informer oss om dette på adressen på baksiden.

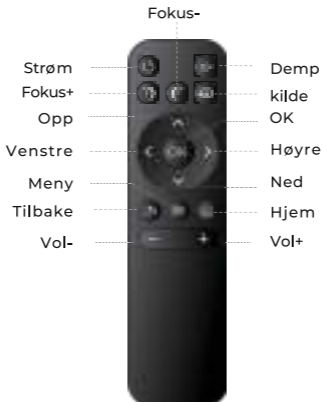
## Beskrivelse av projektoren



1. PÅ/AV
2. HDMI-inngang
3. USB-A-inngang



4. Tilbakestillingshull
5. Strøminngang
6. Objektiv



## Hvordan slå projektoren på/av

1. Koble den medfølgende 240 V strømadapteren til projektorens strømningang og Europlug-enden til en stabil stikkontakt (**strømadapter medfølger**).

### Lading:

Det røde lyset indikerer at batteriet lades.

Indikatoren lyser grønt når enheten er fulladet og i standby-modus.

Indikatoren lyser blått når enheten er fulladet og i driftsmodus.

En fulladet batteri gir opptil to timers bruk.



2. For å slå på projektoren, trykk lenge på strømknappen.

3. For å slå av projektoren, trykk kort på strømknappen.

PÅ/AV



Du kan også bruke fjernkontrollen til å slå på projektoren.

på eller av ved å trykke kort på ON/OFF-knappen på

fjernkontrollen. Husk å sette to AAA-batterier i fjernkontrollen (batterier er ikke inkludert).

## Fokusjustering

Når projektoren er på, kan du justere skarpheten med F+/F- knappen på den medfølgende fjernkontrollen. Dette er nødvendig når bildet blir uklart og avstanden fra projektoren til veggen/skjermen endres. Husk også å rette inn projektoren jevnt mot veggen/skjermen, slik at du får en korrekt og jevn bildeprojeksjon.



## Hjemmeskjermapplikasjoner



På startskjermapplikasjonsiden klikker du på ikonene som er illustrert for å bruke de forskjellige funksjonene som er beskrevet nedenfor.

### **1. HDMI:**

Velg HDMI på hjemmesiden.

HDMI er tilgjengelig for speiling av bildet fra enheten din ved hjelp av den medfølgende HDMI-til-HDMI- eller HDMI-til-USB-C- kabelen.

Alle PC-er kan kobles til projektoren via en eller begge de medfølgende kablene ved å sette HDMI- eller USB-C-enden av de medfølgende kablene inn i PC-en og den andre HDMI-enden inn i projektoren. Når enheten er koblet til via HDMI-kabelen, må du huske å trykke på «HDMI»-knappen på startskjermen for å aktivere speilskjerm-effekten.

### **Viktig merknad for USB-C-telefonkobling via HDMI:**

For mobiltelefoner bruk en USB-C-inngang.

Telefoner som støtter DP ALT MODE kan speile telefonens skjerm gjennom projektorens HDMI-inngang.

Når en støttet USB-C-telefon er koblet til via den medfølgende HDMI-til-USB-C-kabelen, må du huske å trykke på «HDMI»-knappen på startskjermen for å aktivere speilskjerm-effekten.

**Merk:** Noen applikasjoner og strømmetjenester tillater kanskje ikke skjermdeling via en HDMI-kabel til PC-en eller USB-C-telefonen, selv med DP ALT MODE-støtte.

### **Viktig merknad for kontinuerlig filmvisning på telefonen:**

Hvordan angi «Aldri» som låsetid, slik at du kan se filmer kontinuerlig.

#### **For iPhone (iOS):**

Forleng automatisk låsetid

1. Gå til Innstillinger
2. Trykk på Skjerm og lysstyrke.
3. Trykk på Automatisk låsing
4. Sett den til Aldri.

#### **For Android-telefoner:**

Forleng skjermens tidsavbrudd

1. Gå til Innstillinger
2. Trykk på Skjerm (noen ganger finnes dette under Låseskjerm eller Avansert)
3. Trykk på Skjermens tidsavbrudd eller Hvilemodus
4. Sett den til maksimal varighet (f.eks. 10 eller 30 minutter, eller «Aldri» hvis tilgjengelig)

**Merk: Husk å slå den tilbake senere for å spare batteri**

## Kabelbasert skjermdeling



### **IOS:**

Bruk en USB-A-datakabel for å koble enheten til projektoren

### **Android:**

Skann QR-koden for å installere Hccast-programvaren. Kjør Hccast-programvaren, og koble deretter enheten til projektoren med en USB-A-datakabel for å aktivere speileffekten.



**QR-kode for Android-programvare for bruk av «Wired screen»**

Bruk en USB-A-datakabel til å koble Android-telefonen til projektoren. Telefonens skjerm vil vises som nedenfor.

Klikk på «OK» for å gå videre til neste trinn, og klikk deretter på «start nå» for å begynne speilingen av Android-telefonen.

Når du overfører data ved hjelp av en USB-A-datakabel, må du sørge for at å bruke en USB-A-kabel som kan overføre data, og ikke en vanlig ladekabel.



**VIKTIG MERKNAD:** Noen applikasjoner tillater ikke streaming via USB-A-inngangen med kablet skjermfunksjon.

For å bruke mange av disse applikasjonene, bruk enten den medfølgende HDMI-til-HDMI-kabelen for å koble til PC eller den medfølgende HDMI-til-USB-C-kabelen til å koble til USB-C-inngangen på telefonen din som støtter DP alt-modus eller PC.

Følg trinnene beskrevet under HDMI-punktet begynnelsen av denne håndboken. USB-A-kabelforbundet skjermfunksjon brukes derfor hovedsakelig for enkel tilgang til fotorullen.

Bruk HDMI-grensesnittet og de medfølgende HDMI-kablene for å få tilgang til flest mulig funksjoner, applikasjoner og strømmetjenester på enhetene dine.

### **Innstillinger:**

På SET-siden kan du konfigurere projeksjon, bilde, Bluetooth, systeminnstillinger, projeksjon, lyd, tid osv.

### **1.Alternativer:**

Bruk venstre og høyre knapp på fjernkontrollen og velg «alternativer». Du kan justere mange funksjoner, for eksempel språk, tilbakestilling til fabrikkinnstillinger, programvareoppgradering, automatisk hvilemodus, OSD-timer, forhold og versjonsinformasjon.



## 2. Lydindstillinger:

Juster venstre og højre knapp på fjernkontrollen og velg «Lyd» . Her kan du justere lydmodus, balanse og EQ-modus.



## 3. Bildeindstilling:

Juster venstre og højre knapp på fjernkontrollen og velg «Bilde» . Her kan du justere bildemodus og fargetemperatur



#### 4. Juster innstilling:

Juster venstre og høyre knapp på fjernkontrollen og velg «Juster». Her kan du justere speiling, vertikal keystone, trapesformet tilbakestilling, vinduszoom og tilbakestilling av zoomskjerm.



#### 5. Bluetooth:

Velg Bluetooth på hjemmesiden.

Trykk på OK-knappen for å slå Bluetooth på/av



Trykk på OK-knappen for å søke etter Bluetooth



Velg ønsket tilkobling blant de andre høyttalerenhetene ved å trykke på OK-knappen.



Velg den tilkoblede Bluetooth-enheten for å koble den fra eller slette den.



## 6. USB-A

På hjemmesiden velger du USB-A for å spille av mediefiler fra USB-stasjonen din.

Når du setter inn en USB-stasjon via USB-A-inngangen, kan du se bilder og videofiler.

Mediefunksjonen kan ikke brukes til å speilbilde fra noen kabel; dette kan gjøres via HDMI- eller kablet skjermfunksjon, som beskrevet i begynnelsen av denne håndboken.



## **Funksjoner**

Innebygd 3200 mAh oppladbart batteri – Opptil 2 timers

bærbar kinotid

Kontrastforhold: 2000:1

Maksimal lysstyrke: 150 ANSI

Lyskilde/lampens levetid: Hvit LED-modul >50 000 timer

Projeksjonsforhold: 1,1:1

Projeksjonsavstand: 1,2–5 m

Projeksjonsstørrelse: 45–180 tommer

Justeringsmodus: Digital fokus via den medfølgende fjernkontrollen

## **Informasjon om adapter**

Guangdong Chengweiyuan Technology Co., Ltd.

Office Building and Factory: No. 1 Xinmin 1st Street, Ma'an Town, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province"

Organisasjonsnummer : 91441302MABRNB508

Modellidentifikator: CW42F1902200BB

Inngangsspenning: 100-240V

Inngang AC frekvens: 50 /60Hz

Utgangsspenning: 19.0V

Utgangsstrøm: 1.2A max.

Utgangseffekt: 41.8W

Gjennomsnittlig aktiv effektivitet: 87.65%

Strømforbruk i ubelastet tilstand:  $\leq 0.1W$

Vennligst merk at vi kan gjøre endringer på alle våre produkter uten forvarsel. Vi tar forbehold om eventuelle feil og mangler i denne manualen.

MED ENERETT, OPPHAVSRETT DENVER A/S



Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige for helse og miljø hvis avfallet (kasserte elektriske og elektroniske produkter og batterier) ikke håndteres riktig.

Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier er merket med en søppelbøtte med kryss over, som vist ovenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr og batterier ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall, men skal avhendes separat.

Det er viktig at du som sluttbruker kvitter deg med dine brukte batterier på en korrekt måte. På denne måten kan du være sikker på at batteriene blir resirkulert i henhold til lovverket, og ikke skader miljøet.

Alle byer har egne systemer for avfallshåndtering. Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier kan enten leveres inn gratis til gjenvinningsstasjoner og andre innsamlingssteder eller bli hentet direkte fra husholdningene. Du kan få mer informasjon fra de lokale myndighetene i byen din.

Hermed erklærer Denver A/S at radioutstyrstypen PR-4700 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. RED-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettadresse: [denver.eu](http://denver.eu), og klikk deretter på søkeikonet øverst på nettsiden. Tast inn modellnummeret: PR-4700. Gå deretter til produktsiden, så finner du RED-direktivet under nedlastinger/andre nedlastinger.

Informasjon om strømforbruk i standby-/av-modus og strømstyring for produkter som er i samsvar med Kommisjonsforordning (EU) 2023/826, finner du på følgende internettadresse: [denver.eu](http://denver.eu). Klikk deretter på søkeikonet øverst på nettsiden. Skriv inn modellnummeret: PR-4700 og gå til siden.

Operativt frekvensområde: 2.4-2.4835GHz  
Maks. utgangseffekt: 42W

DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Danmark  
[www.denver.eu](http://www.denver.eu)

[www.facebook.com/denver.eu](https://www.facebook.com/denver.eu)

#### Advarsel!

- Inneholder litiumbatteri!
- Produktet må ikke åpnes!
- Ikke utsett produktet for varme, vann, fuktighet eller direkte sollys!
- Produktet må bare lades med den inkluderte laderen!

# Contact

Main contact point: [contact.hq@denver.eu](mailto:contact.hq@denver.eu)

## Nordics

### Headquarter

Denver A/S  
Omega 5A, Soefften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**  
(Push "1" for support)

### E-Mail

For technical questions, please write to:  
[support.hq@denver.eu](mailto:support.hq@denver.eu)

For all other questions please write to:  
[contact.hq@denver.eu](mailto:contact.hq@denver.eu)

---

## Benelux

### DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D  
3449 HE Woerden  
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**  
E-Mail: [support.nl@denver.eu](mailto:support.nl@denver.eu)

---

## Spain/Portugal

### DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 — nave  
16  
Parque Tecnológico  
46980 PATERNA  
Valencia (Spain)

### Spain

Phone: **+34 960 046 883**  
Mail: [support.es@denver.eu](mailto:support.es@denver.eu)

### Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**  
E-Mail: [denver.service@satfel.com](mailto:denver.service@satfel.com)

## Germany

### Denver Germany GmbH Service

Service Center  
Max-Emanuel-Str. 4  
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

### E-Mail

[support.de@denver.eu](mailto:support.de@denver.eu)

Monday - Thursday 09:00 - 16:30  
Friday 09:00 - 14:00

---

## Austria

Lurf Premium Service GmbH  
Deutschstrasse 1  
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**  
E-Mail: [denver@lurfservice.at](mailto:denver@lurfservice.at)

---

## Poland

### LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140  
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**  
E-Mail: [denver-service@letmerepair.pl](mailto:denver-service@letmerepair.pl)

Godziny pracy: 8 — 18 (poniedziałek — piątek)

---

If your country is not listed above,  
please write an email to  
[contact.hq@denver.eu](mailto:contact.hq@denver.eu)



Denver A/S  
Omega 5A, Soefften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

[denver.eu](http://denver.eu)  
[facebook.com/denver.eu](https://facebook.com/denver.eu)



PAP